



Determina N. 97/2017 del 04/05/2017

Oggetto: Procedura negoziata per l'affidamento del contratto quadro per i servizi "a richiesta" di interpretariato e traduzione testi per l'azienda speciale Promos, per la Camera di Commercio di Milano e per le Aziende speciali Innovhub-SSI, Formaper e Camera Arbitrale - CIG n. 6952734998 / Esito valutazione dei requisiti soggettivi, economico-finanziari e tecnico-professionali dei concorrenti

Il Direttore

Ai sensi dell'art. 9 dello Statuto dell'Azienda speciale Promos e visti i poteri conferitigli dal Consiglio di Amministrazione con deliberazione n. 16 del 21 giugno 2010 ("Approvazione dei limiti massimi di spesa del Direttore e delega allo stesso per l'affidamento degli incarichi di consulenza");

- vista la delibera n. 33 del 28 novembre 2016, con cui il Consiglio di Amministrazione ha approvato il programma promozionale Promos 2017 e il bilancio preventivo 2017;
- vista la determinazione n. 46 del 27 febbraio 2017, con cui è stato autorizzato l'avvio di una procedura negoziata ai sensi dell'art. 36 comma 2 lettera b) del D.lgs. n. 50/2016 per l'individuazione di un fornitore a cui affidare i servizi in oggetto, per un importo massimo pari a Euro 118.000,00 + IVA se dovuta inclusi gli oneri per la sicurezza;
- considerato che allo scopo di raccogliere eventuali manifestazioni di interesse da parte di fornitori operanti nel settore relativo al servizio richiesto l' U. O. Gare Aziende speciali ha disposto la pubblicazione sul sito dell'Azienda speciale Promos di un avviso di indagine di mercato redatto in base alle disposizioni di cui alle Linee Guida n. 4 dell'ANAC, riguardanti le "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici";
- preso atto che in risposta a tale avviso sono pervenute n. 7 manifestazioni di interesse, da parte dei seguenti operatori economici: AES S.r.l., Synergasia Coop. Sociale ONLUS, Language Consulting Congressi S.r.l., Hit S.r.l. Servizi per la Comunicazione, Intradoc S.r.l., Eurostreet Soc. Coop., CTI – Communication Trend Italia S.r.l., tutti in possesso dei requisiti indicati nella documentazione di gara;
- considerato che l'avviso per l'indagine di mercato di cui sopra – come peraltro previsto dall'art. 36 comma 2 lettera b) del D.Lgs. 50/2016 – prevedeva l'invito di almeno n. 5 operatori;
- considerato che il 29 marzo 2017, tramite la piattaforma Sintel della Regione Lombardia, sono state invitate a presentare offerta tutte le n. 7 imprese sopra indicate;
- preso atto che entro il termine previsto nella lettera di invito, ovvero il 20 aprile 2017 alle ore 12, attraverso la piattaforma Sintel sono pervenute n. 4 offerte, da parte dei seguenti operatori: Hit S.r.l. Servizi per la Comunicazione, AES S.r.l., Synergasia Coop. Sociale ONLUS e Language Consulting Congressi S.r.l.;
- considerato che in data 21 aprile 2017 alle ore 10,30 si è svolta, in seduta pubblica presso la sede della CCIAA di Milano, l'apertura della Busta n. 1 – "Documentazione



Determina N. 97/2017 del 04/05/2017

amministrativa”, a cura del Responsabile del procedimento, assistito da un addetto dell’U.O. Gare Aziende speciali;

- visto quanto prescritto dalla lettera di invito in merito ai requisiti di partecipazione;
- considerato che, conformemente a quanto stabilito dall’art. 36 comma 6 del D.lgs. n. 50/2016, la verifica di tali requisiti ai fini della stipulazione del contratto verrà effettuata esclusivamente sull’aggiudicatario e che pertanto, in questa fase, si è provveduto ad un mero controllo di quanto dichiarato dai concorrenti rispetto a quanto richiesto dalla lettera di invito;
- valutate la documentazione e le dichiarazioni fornite dai concorrenti, è stato rilevato che le stesse sono conformi e complete rispetto a quanto richiesto e che, pertanto, tutti e quattro i concorrenti possono essere ammessi alle fasi successive della procedura di gara

d e t e r m i n a

1. di prendere atto di quanto esposto nelle premesse e di procedere all’ammissione dei concorrenti AES S.r.l., Synergasia Coop. Sociale ONLUS, Language Consulting Congressi S.r.l. e Hit S.r.l. Servizi per la Comunicazione alle fasi successive della procedura per l’affidamento del servizio oggetto della stessa;
2. di procedere alla pubblicazione del presente provvedimento in ottemperanza alla normativa vigente in materia di appalti pubblici.

Il Direttore
(Sergio Enrico Rossi)

Gare Aziende Speciali
Responsabile del procedimento: Luca Sassi